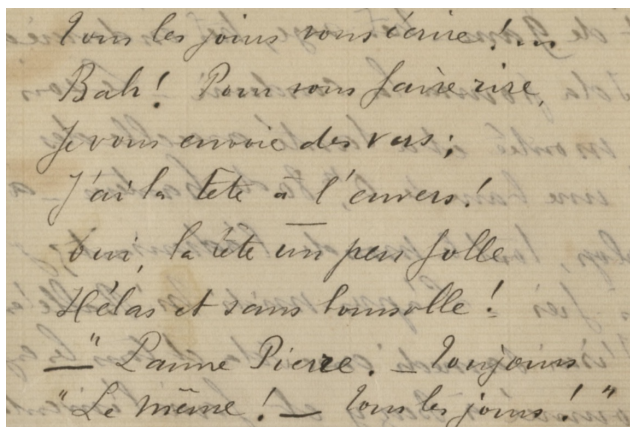


Pau, 15 Juillet 1902



Tous les jours vous écrire !...

Bah ! Pour vous faire rire,

Je vous envoie des vers ;

J'ai la tête à l'envers !

Oui, la tête un peu folle

Hélas et sans boussole !

-“Pauvre Pierre. – Toujours

“ Le même ! – Tous les jours !“

16 Juillet – Comme hier il a plu toute la journée, mon bagage est arrivé en petite vitesse. J'ai fait constater à la station que la valise était détériorée, les réparations seront pour le compte de la compagnie.

J'ai expédié les autres colis à Buzy. Il me manque 1 colis matelas. J'espère qu'il ne sera pas perdu.

Reçu lettre de Pierre Collette tant attendue.

Ecris à Mme Collette pour la mort de son petit-fils.

17 Juillet – Comme la pluie a cessé, j'ai essayé des chevaux ce matin et nous avons fait une bonne promenade par la même occasion en voiture avec Ida et tous les enfants. Jacques pourra suivre sur sa carte. Nous sommes allées par Bizanos, Meillon jusqu'à Assat et revenues par Uzos, Mazères, Gélos (où est le dépôt d'étalons qui remonte St Palais) et Jurançon. J'ai acheté une bonne petite jument de Gan, très sage, très endurcie au travail. Ida pourra la conduire. Le soir Bébé¹ l'a montée et a sauté avec elle des fossés et une barre de 0,80 m de hauteur, à plein galop, tout le monde l'admirait et j'en étais très fier. L'après-midi Mr Ballé est venu. J'irai samedi avec Ida et tous les enfants passer la journée à Buzy et faire l'inventaire de ce que me laisse Mr Ballé.

18 – Le médecin est venu voir Ida – Lui a ordonné des fortifiants. En somme elle souffre d'une petite déviation de la matrice. Il l'a auscultée, rien de grave.

19 – Pluie toute la journée. Avons été à Buzy avec Dianette – c'est la petite jument que j'ai achetée. Nous sommes allés par Rébenacq et Belair et revenus par l'autre route Belair et Gan. Ida et Marie-Louise² sont revenues en chemin de fer.

¹ Son fils Pierre de 10 ans

² 8 ans

20 – Ida a communié, elle s’est confessée aux Franciscains, à côté de la maison ; il y a des frères espagnols. J’ai été avec les enfants à St Jacques à la messe de 11h3/4.

Il a fait beau temps aujourd’hui - mais très froid ce soir en particulier.

21 – Il a plu aujourd’hui et fait très froid- Nous avons cette année une année très mauvaise. La Villa Sophia est humide, c’est vous dire que mes rhumatismes me font énormément souffrir. Enfin heureusement le notaire m’a dit qu’il croyait que dans un ou 2 jours la vente serait terminée. Quand pourrai-je enfin être à Buzy ? Le mauvais temps m’empêche d’aller à Lourdes ; j’aurais préféré y aller pendant que je suis à Pau- Quel temps avez-vous dans le Nord ? Je suis curieux de le savoir. Que Cécile qui est celle qui m’envoie le Messenger de Saint Saulve n’oublie pas de mentionner le temps, comme je le fais moi-même.

22- Le temps s’étant remis au beau, bien qu’encore un peu frais, surtout pour le midi, je suis allé ce matin en voiture avec Petit Pierre. Nous sommes passés en face de l’Institut Agricole N.D. des Champs dirigé, non par des frères Maristes, comme je vous l’avais écrit par erreur, mais par des Pères Bénédictins, avec des professeurs laïques. Nous sommes passés aussi en face de la meute de chasse de Pau. Il y avait dans un seul chenil 200 chiens. Hein ! Gonzague, cela ne te décide pas à venir. Nous sommes arrivés ensuite à Mauléon, ancienne capitale du Béarn et nous avons visité la très ancienne église. Le portail, style roman est très beau, orné de sculptures, mais l’église est très sombre à l’intérieur et n’a aucune décoration. J’étais en retard il était 12h35 quand je suis remonté en voiture et à 1h10, j’étais chez moi soit 9km. Hein ! Jacques et Marie – ma “Dianette“ (c’est ma jument que j’ai nommée ainsi parce qu’elle est bonne pour la chasse et que c’est avec elle que Petit Pierre a sauté son premier obstacle en hauteur) trotte bien. Cela ne vous décide pas à venir bientôt la conduire. Je voudrais bien que Jacques m’envoie tous les signes conventionnels des cartes d’Etat-Major – au besoin, il pourrait les détacher de l’une des nombreuses que j’ai laissées à St Saulve et que j’ai indiquées à Maman dans la bibliothèque du corridor du haut – elles sont reliées en vert. Hier j’ai reçu le journal d’Agriculture. Merci à Stéphane – et le Petit Valenciennois.

Merci à Gonzague, je pense [27 Août – Je sais maintenant que c’était Henry]

23 Juillet 1902 – Nous sommes allés rendre visite avec Ida à Mr et Mme Cachan qui ont été très aimables. Ils ont un client et ami qui est auprès des frères à l’Ecole d’Andy, ils lui recommanderont très chaudement mon fils.

24 - Je suis allé avec Bébé à Lescar. J’irai visiter l’église. Le guide Jeanne vous dira ce que j’y ai vu. Eglise magnifique malheureusement les mosaïques du chœur sont très détériorées et on les cache sous des tentures jaunes que j’ai écartées pour admirer les murs. J’ai vu la vieille tour carrée, des remparts, l’ancien évêché, mais je n’ai pas pu visiter, il était fermé. Décidément il y a des promenades splendides dans ce pays et très intéressantes ; quand j’aurai un peu

d'économies j'achèterai une vieille histoire du Béarn, cela doit être très instructif ; mais j'ai beaucoup à lire pour étudier la culture, l'élevage du pays- me mettre bien au courant de mon métier. J'ai hâte d'être à Buzy. J'ai bonne volonté. Donc je serai encore heureux, autant que je puis l'être en ce monde après la mort de ma petite Germaine³ et de tant d'êtres chers car « Pax hominibus bonae voluntatis⁴ ». J'en ai plein. Eté cet après-midi chez M^e Maisonnier voir s'il avait des nouvelles de Pierre Collette⁵. Très bien impressionné. Il reçoit "La Croix". J'ai rencontré un passager et une passagère du Vapeur "La France". Mr Ortille, originaire de Armentières et sa femme de St Jean Pied de Port. Le curé qui était à bord lui a écrit également lui demandant 1000 fr.

25 – Toujours dans l'attente de la réponse de Pierre Collette. Combien le temps paraît long. Nous avons été nous promener aujourd'hui sur les coteaux de Jurançon où l'on a une vue magnifique d'un côté sur Pau que l'on domine et de l'autre sur les Pyrénées. Je me suis abonné au Patriote, c'est le journal catholique de Pau, celui qui édite la Croix des Basses Pyrénées. J'ai acheté à son imprimerie des ouvrages de la Bonne Presse très bon marché. Je recommande la lecture de l'un d'eux à Pierre Collette, puisqu'il a l'intention d'aller aux Eaux Bonnes et à Albert puisqu'il va venir avec ses fils pendant les vacances "Une Vallées Pyrénéenne" par Fernand Butel. A la librairie catholique du Patriote, il m'a coûté 1fr. Il est marqué 1fr70 à la librairie Firmin Didot. C'est la vie dans la Vallée d'Ossau - très intéressant. Aujourd'hui Saint Jacques. Mon filleul n'a pas été oublié.

26- Reçu la lettre de Pierre Collette. Enchanté. Mr Ballé était en même temps que moi chez M^e Maisonnier ; 5 ou 6 jours après la signature et le paiement de la vente il me remettra le domaine de Maluquet. Aussi me suis-je empressé de télégraphier à la Banque et à Pierre Collette pour activer ; car je suis pressé de fuir cette villa très humide et où les enfants font des dégâts. Ce qui je crains augmentera mes frais de loyer.

Depuis trois jours nous avons un temps splendide, très chaud – plus de rhumatismes.

Jacques – Je n'ai pas trouvé de "sucréine" ici. A ce qu'il paraît, on a fait des essais ici qui n'ont pas bien réussi. Les chevaux restent mous. Quel effet remarques-tu sur les tiens ? Ici l'avoine vaut en ce moment 12t l'hectolitre soit 52k et il va descendre à 9t. et à ce prix-là, il n'y a pas d'économie surtout si j'ai à payer le transport depuis le Nord.

27- Temps couvert – Il bruine l'après-midi.

³ Leur fille aînée, Germaine, est morte tragiquement à l'âge de 12 ans : sa robe s'étant enflammée devant un feu de cheminée

⁴ Paix aux hommes de bonne volonté !

⁵ Le mari de sa sœur Marie, notaire à Paris.

Recette trouvée dans la Petite Gironde d'aujourd'hui, qui elle-même l'a extraite du Bulletin officiel des Femmes de France (société de secours aux blessés militaires)

Une pommade pour la Campagne – recette du Dr Paul Reclus :

Formule - Vaseline 100 gr, acide borique, 3 gr ; sublimé corrosif 10 centigrammes (1/10 de gramme), salol 3 gr ; iodoforme 1 gr ; acide phénique neigeux 1 gr, antipyrine 5 gr

Nota - si l'odeur de l'iodoforme paraît insupportable on peut le remplacer : 1 gr d'iodoforme par 3 gr d'iodol.

Coût – environ 3 fr avec l'iodol, 2f avec l'iodoforme.

Qualités – Elle n'est pas toxique – elle est antiseptique, hémostatique et analgésique

Usage – Pour toutes les plaies, piqûres, coupures, plaies résultant de contusions, etc.

Mode d'emploi – Laver la plaie avec de l'eau très chaude (50 degrés environ) – mettre sur un linge fin et propre une couche de pommade et on l'applique directement sur la plaie.

Au-dessus on met un premier manchon d'ouate hydrophile, et un second manchon de ouate ordinaire maintenus par q.q. tours de bande.

Le pansement est terminé et on le laisse 2, 3, 5 jours même sans y toucher.

Dans les cas de brûlure, comme le pansement sera sans doute traversé par les sérosités extraites de la plaie, on enlève le tampon de ouate sans toucher au linge ni à la pommade, par conséquent sans faire souffrir le malade, et on remet d'autre ouate. C'est seulement au bout de 5 ou 8 jours qu'on touchera aux couches profondes du pansement.

Avec cette application, la douleur cesse au bout de 2 ou 3 heures. Si l'on ne peut attendre si longtemps, on ajoute à la 1^{ère} pommade 5 à 10 grammes d'orthoforme. La douleur est enlevée instantanément, mais au bout de 24, 36 ou 48 heures, elle reparait et il faut renouveler le pansement ; la première pommade sans orthoforme suffit.

Un dernier emploi de la pommade : elle guérit les engelures dans les cas en 3 jours environ ; et aussi toutes les ulcérations de la peau.

Aussi elle est bonne non seulement pour les humains, mais encore pour les animaux.

Cela me paraît merveilleux. J'espère que, au passage du Journal par Douai, le Docteur Toison, notre très cher et très apprécié frère, voudra nous donner son appréciation.

27 – Été à la grand'messe à St Jacques avec mes enfants. Il a grésillé toute la journée.

28 – Temps splendide. Nous avons été promener à la forêt de Pau. J'ai reçu la dépêche de Pierre m'annonçant l'envoi des fonds aujourd'hui pour payer Maluquet. Enfin, je touche au but !

Je vois dans les dépêches qu'à Valenciennes on a protesté contre l'accomplissement des honteux décrets. Je voudrais bien avoir des nouvelles. Ici tout est calme. Mais quelle ignominie

en France ! Et personne ne bouge ! C'est infâme. Ici tout est calme, on salue les religieuses et les sœurs. C'est un bon pays.

29- Temps splendide. M^c Maissonner a reçu les chèques, j'écris à Mr Ballé.

30- Deo Gracias ! Me voilà enfin tout est terminé.

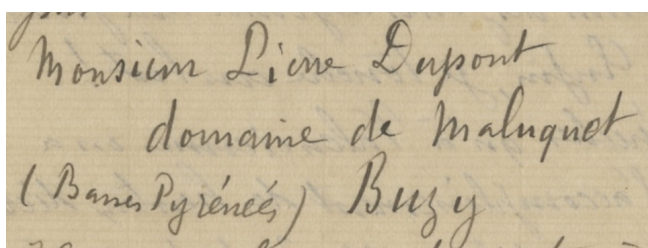
Saluez, saluez

Le Seigneur de Maluquet

à 3 heures, nous avons signé. Demain nous irons à Lourdes remercier la Sainte Vierge et nous mettre sous sa protection, implorant son secours pour la nouvelle vie que nous allons commencer.

Vendredi matin j'irai à Buzy terminer l'inventaire et finir avec Mr Ballé. J'emmènerai les 4 plus grands – qui resteront jusqu'à notre arrivée. Je prendrai un cireur⁶ et Ida surveillera l'arrangement de la Villa pour la remettre propre. Lundi matin - jour où nous partirons – elle, Joseph et moi – déjeunerons à Maluquet avec Mr et Mme Ballé et leurs filles et ils nous laisseront chez nous le soir. Leurs derniers bagages devant partir lundi matin pour Oloron Ste Marie où ils ont loué une maison.

A partir de lundi, mon adresse est donc :



Monsieur Pierre Dupont
domaine de Maluquet
(Basses Pyrénées) Buzy



(Images Google Map 2022)

⁶ Appareil ménager ou une personne pour cirer les parquets

Il y a un bureau de Poste à Buzy, mais le bureau du télégraphe est à Arudy, à 5 km de Buzy et 7 km de Maluquet. Il faut payer un exprès 1f 50 je crois sans cela la dépêche envoyée sans payer l'exprès arrive le lendemain par la poste.

Il y a une distribution (sic⁷) de lettre journalière à 9h1/2 du matin – mais on peut passer par la poste en revenant de chercher les enfants l'après-midi et voir si l'on a des lettres.

Le Patriote de Basses Pyrénées (correspondant de La Croix) journal catholique très bien rédigé mon journal, je m'y suis abonné aujourd'hui.

31- Nous avons été en pèlerinage à Lourdes aujourd'hui, le temps s'est maintenu gris toute la journée, ce qui était heureux pour nous et nous a permis de monter à pied jusqu'à la dernière croix du chemin de croix au-dessus du calvaire. Nous avons bien prié et vous n'avez pas été oubliés. J'ai fait dire 3 messes, une pour nos chers défunts et tout particulièrement ma Germaine adorée et notre cher papa. Une pour toute la famille et enfin une spéciale pour la branche Dupont de Maluquet. Que la Sainte Vierge lui donne prospérité, tranquillité et bonheur si tant est qu'il y en a encore de possible en ce monde.

Ce soir à 9h il pleut – cela m'ennuie pour mon inventaire de demain – très fatigué – Bonsoir.

1^{er} Août – Été à Buzy avec les 4 premiers – fait inventaire. Été rendre visite à Mr le Vicaire, dont le père est métayer au village. Il vient souvent aider mon métayer. Ils sont cousins – C'est une bonne note – J'ai prié Mr le Vicaire de venir lundi à midi bénir la maison et toute la propriété. Madeleine⁸ n'a pas voulu rester à Buzy quand elle m'a vu partir. Elle est venue avec moi. J'ai communié ce matin. Je vais faire mes 9 premiers vendredis du Sacré Cœur.

2 – Pluie toute la journée – Fais des achats d'épicerie, literie (lits cage tout en fer) des assiettes en fer émaillé, toute la batterie de cuisine, de l'épicerie, des conserves. Je fais expédier le tout à Buzy.

3- La maison est triste sans nos turbulents enfants, nous avons hâte d'aller les revoir. La propriétaire est venue l'après-midi recevoir l'inventaire de la maison. J'ai eu une quinzaine de francs de casse. J'avais craint plus.

4- Partons pour Buzy en voiture – Ida, Madeleine, Joseph et moi - arrivons en 1h ¾. Nos enfants courent à notre rencontre. Un déjeuner nous attend. Après déjeuner Mr Ballé s'en va à Oloron, le chariot de ses meubles aussi, sa femme reste nous aider un peu avec ses filles. D'ailleurs le soir Mr Ballé doit revenir chez Mr le Vicaire où il logera cette nuit avec toute sa famille.

⁷ Pierre a vécu plusieurs années en Argentine (combien ?) et fait de temps en temps des hispanismes.

⁸ Madeleine est née le 12 janvier 1899. Elle a donc 3 ans et demi...

A deux heures Mr le Vicaire arrive, il a béni toutes les chambres de la maison et la propriété.

Je lui ai fait une offrande pour ses pauvres. Il est très bien. Je me suis mis à l'Action libérale Populaire⁹ – qui m'en blâmera. C'est 25 fr par an, mais c'est une obligation (sic), quand tous les sectaires s'unissent – nous devons nous aussi nous unir et nous les expulserons – que le Bon Dieu me bénisse – Tous très fatigués. Bonsoir.

5 Août – O paresse !!! mais bien excusable après les fatigues et les émotions d'hier. Nous nous sommes levés à 8h – C'est vilain à la campagne – Ida a pris une femme de journée jusqu'à ce que nous trouvions une femme convenable – C'est très difficile.

6 Août – Temps splendide – On coupe le blé ; car bien que le foin n'est pas fini de couper, le blé presse plus il craint la grêle – J'ai été à Arudy chercher de la viande. Quelle vallée magnifique

7 Août – Les temps continue magnifique – J'ai été avec mes enfants en voiture sur la route d'Oloron. Entendant le train derrière elle, ma jument s'est animée, les enfants l'ont excitée de leurs cris et... elle m'a emballée (environ 500 m). Quelle frayeur j'avais pour mes enfants – quelle prière du fond du cœur – car la route est étroite, j'avais peur de rencontrer un chariot – Quelle marmelade – Grâce à tous nos protecteurs nous en avons été pour la peur.

8 Août – Temps brumeux – On a fini de couper le blé - Je suis monté à cheval recouvrir les environs de la propriété – c'est splendide.

9 – Suis allé acheter de la viande à Arudy – 32 sous le kilo – le bœuf pour bouillir – 2 fr l'entrecôte – ce n'est pas pour rien – nous n'en mangerons pas tous les jours – j'ai acheté 18 œufs à 0^f 90 la douzaine – pour mettre couvrir une poule qui paraît vouloir se nicher – J'ai vu, mais sans la visiter, l'école des frères à Arudy – elle est près de la gare (200 m) sur un coteau – à 100 m du village – bien aérée – Pierre y sera très bien. Je crois que la pension coûte 35 francs par mois – J'ai reçu une lettre de Gonzague – Quelle joie – Il me dit qu'il a mis un mot pour moi dans le Messenger de Saint Saulve- Donc il m'arrivera bientôt. Il est bien attendu ! C'est bien long de laisser 3 jours à chacun. Car il y a en plus son voyage- Il faudrait tâcher d'abrèger ce temps.

Le 15 Août c'est la fête de Buzy – Je vous y invite, il y aura procession.

10 - Eté à la grand'messe à Buzy – Sermon en béarnais par Mr le Curé – Nous l'avons compris assez bien – Après la grand'messe Mr le Curé est venu sur la place me serrer la main

⁹ L'Action libérale populaire (ALP), aussi appelé Action libérale, est un parti politique français de la Troisième République, fondé en 1901, représentant les catholiques ralliés à la République.

– Très aimable – Le garde champêtre a annoncé que les troupeaux (j'ai 11 vaches dans ce cas) qui étaient à la montagne allaient le 13 courant changer de montagne et aller de la Sagette de Buzy (Carte Etat Major - Luz – N.O. 251) à celle de Bois de Chérue près Gabas (Carte E.M. – Urdos – N.E. – 250) Il y a environ 35 kilomètres de chez moi, comme pourra le calculer Jacques avec son curvimètre – Je pense y aller un de ces jours. La route est très belle – Aujourd'hui nous finirons de rentrer le blé – le temps menace, il est permis de travailler. Au retour de la messe nous avons pris un verre de vin blanc chez M. le Vicaire où nous avons dételé. Marie Louise et Pierre iront mardi chez les sœurs à Buzy qui leurs donneront des répétitions pendant les vacances. Demain je ne pourrai les conduire, car il y a Foire aux Bestiaux à Pau et j'irai avec le métayer voir à acheter une vache laitière et peut-être des bouvillons.

22 – Je n'ai plus écrit tous les jours – Ce m'était très difficile, parce que j'étais très occupé et aussi mal installé pour écrire ; maintenant que j'ai mon bureau ce sera plus commode – Mais aussi – à quoi bon écrire tous les jours ? Le Messenger de St Saulve n'arrive jamais. Pour qu'il instruisse, il faut qu'il paraisse au moins une fois tous les mois. Or voilà 1 mois et 7 jours que je l'ai écrit et rien de nouveau, je ne l'ai pas encore vu.

Hier, sur une invitation de Mr Ballé qui est en saison pour ses rhumatismes aux Eaux Chaudes, nous sommes partis dans ma petite voiture, ma femme, Mr le Vicaire et moi. Nous sommes partis à 8h1/2 – le temps était frais, nous sommes passés à Buzy, Arudy, Izeste, Louvie-Juzon – célèbre par ses carrières de pierres à construire Castel, nous apercevons à notre droite Billière, petit village sur un coteau vallonné et peuplé de riches paysans, qui ont fait fortune en allant surtout en Espagne exercer leur métier de hongreurs¹⁰ – Nous traversons Bielle, puis Belesten - Nous apercevons Béon –Aste, dont j'ai lu l'histoire si intéressante et dont je vous ai parlé. Louvie Soubiron, remarquable par ses ardoises préférées à celles de Lourdes, Béost – Laruns – nous laissons à droite l'ancienne route creusée dans la montagne et très dangereuse à certains passages et nous gravissons la nouvelle route d'Espagne que l'on doit inaugurer prochainement.



¹⁰ Castreurs de chevaux- hongre : cheval castré



Le Gave d'Ossau coule à notre droite, en cascades magnifiques, à notre gauche le roc taillé de la montagne, c'est féérique – et nous arrivons à 11h sur la Place des Eaux ~~Bonnes~~ Chaudes (sic).

(Bonne petite Dianette 27 km en montant presque tout le temps et cela en 2h1/2, elle a bien mérité les 4 litres d'avoine qu'elle mangera dans une heure et la paille qu'elle mangera immédiatement avant de boire).



Mr Ballé nous attendait avec son fils Pierre en permission d'un mois, lieutenant aux Chasseurs ou Hussards à Verdun. Il est de l'âge de Jacques – né en 70. De quelle promotion Jacques est-il à St Cyr ?

En arrivant Ida et moi avons pris un bain. J'avais du rhumatisme cela m'a fait du bien. Nous avons déjeuné – Promené un peu dans les environs et nous sommes repartis à 5h moins 10 à 7h moins ¼ donc en moins de 2 heures nous étions de retour. Je ne regrette pas les 500 fr que j'ai payés pour Dianette. Je vais lui choisir un bel étalon anglo-arabe un peu grand pour élever sa taille et j'aurai un bon produit et courageux s'il ressemble à sa mère. Nous trouvons nos enfants qui ont été l'après-midi comme tous les jours chez les Sœurs, où ils ont écrit pour la fête de leur bonne Maman et aussi le petit Joseph avec sa bonne que j'avais confiés à la mère et aux sœurs de Mr le Vicaire. Ils étaient en train de dîner.

23 Août – Le lendemain vendredi (pour faire reposer ma jument) je suis allé en voiture avec elle acheter des bottines à ma femme à Oloron, soit 30 km – et le lendemain 2 fois à Arudy soit 30 km également.

Mardi – je pense aller à Nay pour la foire aux bestiaux, voir si je puis m'acheter une vache laitière et une paire de bœufs. La batteuse à vapeur est arrivée hier soir – demain à 4h du matin nous allons battre le blé ! – Bonsoir – Que le Messenger de St Saulve tarde à venir ! – C'est désespérant !

26 Août – Je suis allé à Nay avec mon métayer et Bébé et on a acheté une belle petite landaise, pour le lait. Nous sommes allés en voiture il y a environ 27 kilomètres, mais une route très tortueuse et très accidentée, par Bescat, Seignac et Nay – Au retour Mr le Vicaire nous

apprend qu'il quitte la paroisse, pour aller à Arros. J'en suis contrarié car il était très bien heureusement nous ne serons pas loin.

27 Août – **Enfin !!!!!!!!! Deo gracias !!!**

En allant conduire mes enfants en classe cette après-midi, je passais devant la poste, la receveuse m'a appelé. C'est le bienheureux Messenger – **Donc** – Dernières nouvelles et réponse au Messenger.

Qu'Henry ne s'effraye pas de me voir citer la Petite Gironde, je suis abonné au Patriote (de Pau) correspondant et imprimeur de La Croix de la région – quand mon abonnement sera fini à la Petite Gironde c-à-d dans 2 mois je m'abonnerai à la Croix du Dimanche et au Laboureur – Je me suis inscrit comme membre de l'Union Libérale Populaire et je ne crains pas le venin de la Petite Gironde.

Je retiens la promesse de Jacques de venir me voir. Je regrette qu'Albert ne puisse le faire cette année. Je regrette que les eaux de Maluquet n'aient pas été analysées et surtout qu'on ne leur ait pas rencontré les propriétés de celles d'Evian ce qui m'eut valu le plaisir de le recevoir avec Jeanne- Je compte que ce n'est que partie remise – Très occupé en ce moment avec moissons, fenaison, achat de bestiaux, installations (sic), etc. Je ne peux envoyer à Charles les détails demandés sur la propriété. Je le ferai bien volontiers si cela fait plaisir.

Pauvre Clairette ! que je la plains d'avoir la coqueluche chez elle – Figurez-vous que Joseph que vous avez vu parfaitement guéri à St Saulve en est repris et de temps en temps Madeleine et Idita¹¹ ! C'est très long à terminer.

Je n'ai pas gardé ma prose du n° I puisque la question n'est pas encore tranchée- mais à ce sujet, il faudrait me semble-t-il prendre une décision sur les questions soulevées – chacun émet par le Messenger son opinion et une commission directive devrait être chargée de trancher la question une fois étudiée et communiquer la décision qui aura par ce fait force de loi.

Qu'est-ce qu'un point d'interrogation au Crayon ?

Pour la réponse demandez à Cécile.

Je suis enchanté ici et j'espère qu'Ida le sera aussi. Quand elle aura trouvé une bonne meilleure- Nous en avons retenu une parfaite, nous dit Mr le Vicaire, elle doit entrer lundi, pour 200 fr par an.

Félicitations à Kallie¹².

Approuvées les épingleuses à la Charles.

Pour n'avoir pas pris le crayon de Jacques et d'Henry j'ai posé une question inutile Cécile l'a résolue (avec celle que j'ai rayée plus haut) avec ceux qui étaient chez Caroline – Parfait

¹¹ Madeleine 3 ans et Ida/ Idita 5 ans

¹² Caroline ?

Nous n'oublierons pas Charles Henry dans nos prières – que Cécile me note pour les photos. Elle n'a noté qu'Albert, c'est une distraction car dans le n° I j'avais réclamé les photographies, faisant remarquer que plus que personne elles m'intéressaient étant plus que personne loin des originaux.

Merci à Henriette pour le guide de conversation Franco-Espagnol) Nous commençons entre le français et l'espagnol à parler un peu le béarnais et nous comprenons les sermons que fait en cette langue Mr le Curé à la grand'messe le dimanche.

Je me suis trompé en disant que mes vaches allaient quitter la Sagette de Buzy. Elles commencent à paître à la Sagette de Buzy – de là elles vont à la montagne de Néon – limite d'Espagne col du Pourtalet – et enfin au bois de Chérue où elles sont maintenant. Puis au commencement de septembre elles reviennent à l'étable.

Je termine pour que le Messenger marche le plus tôt possible – Puisque tous nous sommes d'accord sur ce point, abrégeons ses relais.

Les vacances vont bientôt terminer et avec elles,...

(feuillelet déchiré)facilitera sa marche.

..... ants se joignent à moi

..... tous et de tout cœur

Pierre Dupont

Cécile – n'oublie pas les adresses que je t'ai demandées.

A vendre – Un buggey ¹³– avec capote et frein – basse – apte pour un docteur ou un ecclésiastique.
Prix modéré

¹³ Ancienne voiture hippomobile légère, à deux roues, à brancards longs et minces.